



# **EARTH'S UTOPIA**

**TRANSLATION :**

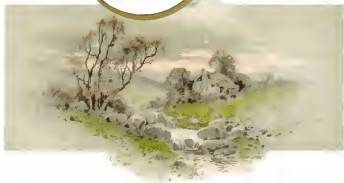
**STRANGER ATARU**

**CLEANNER/TYPESETTER :**

**LAKSHYA-KUN**

**WEBSITE :**

**[WWW.EARTHS-UTOPIA.CZ.CC](http://WWW.EARTHS-UTOPIA.CZ.CC)**



# NO. 10: ANABEBE THE HERO

IT'S ANABEBE, WARRIOR OF THE UPOFO  
TRIBE, THE STRONGEST TRIBE IN AFRICA!











ND  
THUS  
CAME  
THE  
DAY OF  
THE  
FIGHT!!





THE  
WARRIOR  
ANABEBU:  
HE IS THE  
HERO OF  
AFRICA,  
LOVED AND  
RESPECTED  
FROM THE  
PEOPLE!





BUT HE  
WAS HATED  
BY SOME  
ANIMALS.



ENOUGH  
SORRY I WAS  
A TRAINING  
ASSISTANT...



# TRANSLATOR NOTE OF CHAPTER 10

## PAGE 75 :

(TN: ONCE AGAIN THE UPOPO SEEMS TO SAY ONE THING WHEN THEY MAY MEAN ANOTHER. HERE "CHINKASU" IS CLOSE TO THE JAPANESE WORD "CHINKA DESU" OR "I'M SINKING")

(TN: I COULDN'T QUITE READ THE WHOLE TINY CAPTION HERE, BUT IT HAS SOMETHING TO DO WITH THE UPOPO TRIBE. INCIDENTALLY, THE FOUR WORDS USED FOR ANABEBE'S COUNTING HERE INCLUDE THREE THAT ARE ACTUAL WORDS BUT ARE ALL USED PROBABLY DUE TO THE "KO" ENDINGS:

-CHINKO = PENIS

-MYANKO = DOESN'T REALLY EXIST AS A WORD THUS IT HAS NO MEANING

-SENKO = ANTIQUITY

-UNKO = POOP)

## PAGE 77 :

(TN: "MARAKASU" IN JAPANESE IS MERELY "MARACAS")

(TN: MORE "TRANSLATIONS" OF A FEW WORDS FOR WHAT ANABEBE IS "SAYING":

-\*SEIJOU! = "MISSIONARY POSITION"/ "NORMAL POSTURE"

-\*SONNO JOU! = "REVERE THE EMPEROR, EXPEL THE BARBARIANS", A PHILOSOPHY OF JAPAN DURING THE 1850S/1860S DURING THEIR MOVE TO OVERTHROW THE TOKUGAWA.

-\*CHINKO = "PENIS"

-\*SENZURI = "MASTURBATION (BY A MALE)"

-\*CHINGE = "CHIN HAIR")

## PAGE 79 :

(TN: MORE UPOPO TRANSLATIONS:

-\*KOKISUGI = "TOO THRESHING"

-\*OMAE NO KAACHAN DE BEEESO = "YOUR MOTHER HAS A SAD FACE"; "BESO" IS THE "SAD FACE" USUALLY SHOWN BY A GRUMPY, UPSET BABY THAT ISN'T CRYING)

BY : STRANGER ATARU

# TRANSLATOR'S VIEWS

TN: AND THUS WE CONTINUE WITH THE "WACKY WORLD OF THE UPOPO", THIS TIME COMPLETE WITH...UM, MORE PENIS GUARDS. AS MUCH AS IT COULD SEEM AS ANIMAL CRUELTY, I DID THINK IT WAS COOL THAT ANABEBE TRAINED WITH ANIMALS TO KEEP HIMSELF THE BEST OF HIS TRIBE, NOT TO MENTION HIS WHOLE BIT OF "SOUNDING LIKE A SAVAGE TO GET AT THE LADIES." (THOUGH I DOUBT HELEN WANTS ANYTHING TO DO WITH HIM WITH THE LAST TIME SHE TRIED TO TALK TO NATIVE AFRICANS) I SORT OF WISHED THE SCANS THAT I HAD WERE OF BETTER QUALITY TO GET SOME OF THE SMALLER TEXTS THAT THE CHAPTERS HAD.

BY : STRANGER ATARU